

SONY.

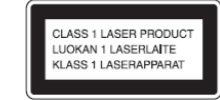
Sistem de componente Mini HI-FI (de înaltă fidelitate)

Instrucțiuni de utilizare MHC-EC78/EC68



©2008 Sony Corporation Tipărit în China

ATENȚIE! Pentru a reduce riscul provocat de incendii sau socuri electrice, nu expuneți acest aparat condițiilor de ploaie sau umezeală.



Acest aparat este clasificat ca fiind un produs LASER CLASA 1. Semnul de marcare corespunzător se află pe partea din spate, în exterior.

NOTĂ PENTRU CLIENȚII DIN REGATUL UNIT

Pentru siguranța și confortul dvs. acest aparat dispune de un ștecher turnat care respectă BS1363. Dacă este necesară înlocuirea siguranței din ștecher, trebuie folosită una cu aceleași specificații ca și cea furnizată, având aprobarea ASTA sau BSI până la BS1362

Nu instalați echipamentul într-un spațiu restrâns, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap.

Bateriile sau echipamentele cu baterii instalate nu trebuie expuse condițiilor de căldură excesivă cum ar fi lumina directă a soarelui, foc sau altele asemenea.

3-294-661-11(2)



Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa de Est cu sisteme de colectare diferențiate).

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj indică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer. Acest produs trebuie predat la punctele de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.



Pb Reciclarea acumulatorilor uzati (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa de Est cu sisteme de colectare diferențiate)

Acest simbol ilustrat pe acumulator sau pe ambalajul acestuia indică faptul că acumulatorul furnizat împreună cu acest produs nu trebuie tratat ca un deșeu menajer. Asigurându-vă că debarasaarea de acești acumulatori se realizează în mod corect, puteți împiedica eventualele consecințe negative asupra mediului și sănătății umane.

http://www.sony.net/

Notă pentru clienții din țările ce aplică Directivile UE

Acest produs este fabricat de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japonia. Reprezentantul Autorizat pentru EMC și siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania.

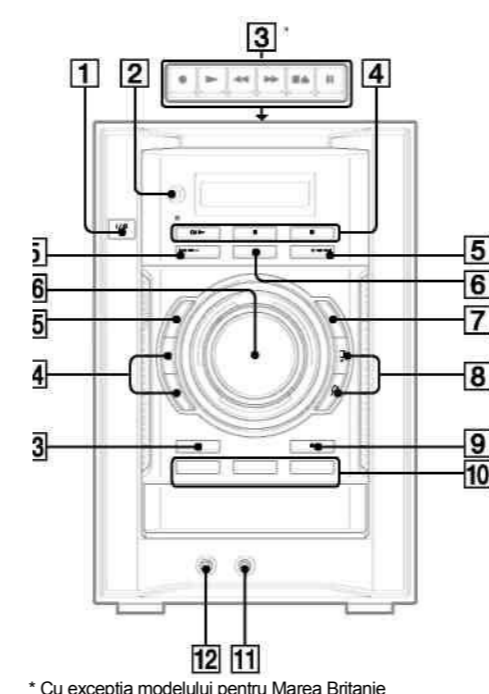
Note referitoare la discuri duale (Dual Disc)

Un disc DualDisc este un disc cu date înregistrate pe ambele fețe: materialul DVD înregistrat pe una din fețe este în corelație cu materialul audio digital înregistrat pe cealaltă față.

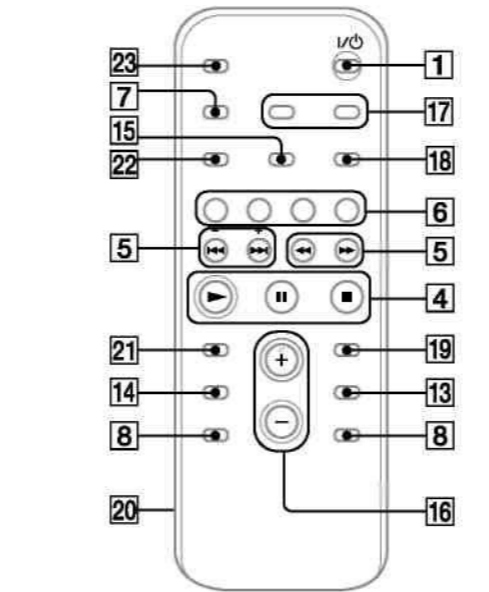
Discuri muzicale codificate utilizând tehnologii de protecție la copiere

Acest aparat permite redarea CD-urilor realizate în conformitate cu standardul pentru Compact Discuri (CD). Recent, unele case de discuri au lansat pe piață diverse discuri muzicale, codate utilizând tehnologii de protecție la copiere.

Operațiuni de bază



* Cu excepția modelului pentru Marea Britanie

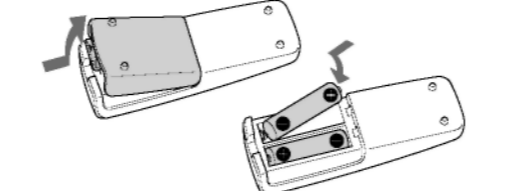


Acest manual explică în principal operațiunile ce se pot realiza folosind telecomanda, dar aceleași operațiuni pot fi realizate și folosind butoanele de pe aparat, care au aceleași denumiri sau denumiri similare.

Înainte de utilizarea aparatului

Pentru a folosi telecomanda

Glsați și deschideți capacul compartimentului pentru baterii [20] și introduceți două baterii R6 (mărimea AA) (livrate împreună cu aparatul), începând cu partea +, conform polarităților indicate mai jos.



Note referitoare la utilizarea telecomenzii

- La o utilizare normală, bateriile trebuie să dureze aproximativ șase luni.
-Nu combinați o baterie veche cu una nouă și nu combinați tipuri diferite de baterii.
• Dacă nu utilizați telecomanda pentru o perioadă de timp mai îndelungată, scoateți bateriile din telecomandă pentru a evita defecțiunile provocate de scurgerea electroliului din baterii și de corodare.
• Echipamentele cu baterii instalate nu trebuie expuse condițiilor de căldură excesivă cum ar fi lumina directă a soarelui, foc sau altele asemenea.

Pentru configurarea ceasului

- Porniți aparatul. Apăsați [POWER] (pomire/standby) [1] pentru a porni aparatul.
2 Selectați modul de configurare a ceasului Apăsați „CLOCK/TIMER SET” (configurare ceas/ cronometru) [17].
3 Reglați ora. Apăsați [LEFT] [RIGHT] [5] în mod repetat pentru a regla ora, apoi apăsați ENTER [19].
4 Apăsați [LEFT] [RIGHT] [5] în mod repetat pentru a regla ora, apoi apăsați ENTER [19].

Notă

Configurarea orei se pierde dacă scoateți cordonul de alimentare sau dacă se întrerupe alimentarea cu energie.

Selectarea unei surse de muzică

Apăsați următoarele butoane (sau apăsați în mod repetat „FUNCTION” [6]).

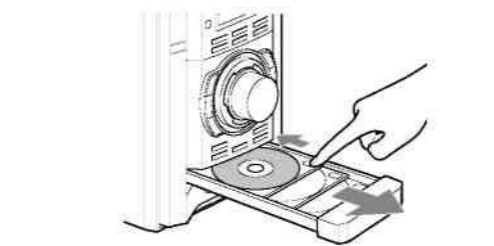
Pentru a selecta Apăsați CD CD [6] Tuner (Acordor) TUNER/BAND (Acordor/bandă) [6] Casetă 1) TAPE (Casetă) [6] Componentă 2) (conectată printr-un cablu audio) „FUNCTION” [6] în mod repetat, până ce apare mesajul „AUDIO IN” (Întrare audio) * 1) Cu excepția modelului pentru Marea Britanie 2) În cazul în care componenta are funcția AVLS (sistem automat de limitare a volumului) sau „BASS BOOST” (Accentare bași), dezactivați funcția pentru a evita ca difuzoarele să emită sunet distorsionat.

Reglarea sunetului

Pentru a regla volumul Apăsați „VOLUME +/-” (sau rotiți butonul „VOLUME” de pe aparat) [16] Pentru adăugarea unui efect de sunet Pentru Generarea unui sunet mai dinamic („Dynamic Sound Generator X-tra” – Generator dinamic de sunet X-tra) EQ [14] sunet

Redarea discurilor CD/MP3

- Selectați funcția CD. Apăsați CD (sau „FUNCTION” în mod repetat) [6].
2 Introduceți un disc. Apăsați [OPEN] (deschidere/ închidere) [9] de pe aparat, și introduceți discul în sertarul pentru disc, cu eticheta orientată în sus.
3 Selectați un disc. Dacă discurile sunt oprite, apăsați „DISC SKIP” (Salt peste disc) [13].
4 Începeți redarea. Apăsați [PLAY] (redare) (sau butonul CD [PLAY] (redare) de pe aparat) [4].



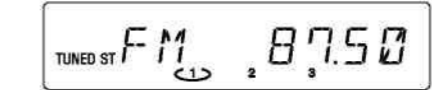
Acest manual explică în principal operațiunile ce se pot realiza folosind telecomanda, dar aceleași operațiuni pot fi realizate și folosind butoanele de pe aparat, care au aceleași denumiri sau denumiri similare.

*Nu poate fi garantată compatibilitatea cu toate programele de codificare/inscripționare în format MP3, cu toate unitățile de inscripționare și cu toate mediile înregistrabile.

Note referitoare la redarea discurilor înregistrate cu multiesuini • Dacă discul începe cu o sesiune CD-DA (sau MP3), va fi recunoscut ca disc CD-DA (sau MP3), iar redarea continuă până la detectarea altei sesiuni.

Ascultarea stațiilor radio

- Selectați „TUNER FM” (Acord FM) sau „TUNER AM” (Acord AM). Apăsați în mod repetat „TUNER/BAND” (acord/bandă) [6].
2 Selectați modul de acordare. Apăsați în mod repetat „TUNING MODE” (Mod acordare) [15] până ce apare indicația „AUTO”.
3 Acordați statia dorită. Apăsați „+/-” (sau butonul „TUNING +/-” de pe aparat) [5].



Pentru oprirea scanării automate

Apăsați [STOP] (oprire) [4]

Pentru a accorda o stație cu semnal slab

Dacă nu apare mesajul „TUNED” (Acordat), iar scanarea nu se oprește, apăsați în mod repetat „TUNING MODE” (Mod acordare) [15], până ce apare mesajul „MANUAL”, apoi apăsați +/- (sau butonul „TUNING +/-” de pe aparat) [5] în mod repetat, pentru a accorda stația dorită.

Pentru a reduce zgomotul static la o stație stereo FM cu semnal slab

Apăsați în mod repetat „FM MODE” (Mod FM) [18] până ce apare indicația „MONO”, pentru a dezactiva recepția stereofonică.

Redarea unei casete (Cu excepția modelului pentru Marea Britanie)

- Selectați o funcție pentru casetă. Apăsați „TAPE” (Casetă) (sau „FUNCTION” în mod repetat) [6].
2 Introduceți o casetă. Apăsați butonul [OPEN] (oprire/scoatere) [3] de pe aparat și introduceți caseta în suport.
3 Începeți redarea. Apăsați [PLAY] (redare) [3] de pe aparat.

* Apăsați butonul [OPEN] (oprire/scoatere) [3] de pe aparat după ce caseta a fost derulată până la unul din capete.

Notă

Nu opriți sistemul în timpul redării sau înregistrării.

Schimbarea afișajului

Pentru Schimbarea informațiilor de pe ecran* Apăsați în mod repetat „DISPLAY” (Afișare) [7] când aparatul este pornit. Schimbarea modului de afișare (vezi mai jos). Apăsați în mod repetat „DISPLAY” (Afișare) [7] când aparatul este oprit.

- * De exemplu, puteți vizualiza informații referitoare la discul CD/MP3, numele piesei sau fișierului în timpul redării normale, numele piesei sau fișierului în timpul redării normale, numele artistului în timpul redării normale, numele albumului sau directorului în timpul redării normale.

Mod de afișare Când aparatul este oprit Afișajul este oprit pentru a economisi de energie 1) Sistemul oferă următoarele moduri de afișare.

Ceas 2) Se afișează ceasul. În modul Economie de energie nu puteți regla ceasul. Afișajul ceasului trece automat în modul Economie de energie după opt secunde.

Note referitoare la informațiile de pe ecran

- Caracterele care nu pot fi afișate apar sub forma „_”.
• Nu se afișează următoarele: - durata totală de redare a unui disc MP3, - durata de redare rămasă pentru un disc MP3.
• Nu se afișează următoarele: - durata scurtă din redarea unui fișier MP3 codificat în format VBR (rată de bit variabilă), - numele directorilor și fișierelor incompatibile cu formatele ISO9660 Nivel 1, Nivel 2 sau Joliet.
• Se afișează următoarele: - durata totală de redare a unui disc CD-DA, când modul de redare este „1 DISC”, - durata de redare rămasă pentru o piesă, - informații referitoare la eticheta ID3 pentru fișierele MP3 când se folosesc etichete ID3 versiunea 1 și versiunea 2 (informațiile din eticheta ID3 versiunea 2 au prioritate atunci când se folosesc atât etichete ID3 versiunea 1 cât și versiunea 2 pentru același fișier MP3), - până la 15 caractere din informațiile din eticheta ID3 folosind majuscule (de la A la Z), cifre (de la 0 la 9) și simbolul (<> +, -, / @ [1] _).

Utilizarea de componente audio opționale

Pentru conectarea unui set opțional de căști Conectați căștile la mufa „PHONES” (Căști) [12] de pe aparat. Pentru conectarea unei componente opționale Conectați componentele suplimentare de surse audio la mufa „AUDIO IN” (Întrare audio) [11] de pe aparat.

